

COTTON UNIVERSITY, GUWAHATI-1

B.A. (Under Graduate) Course

ARABIC

(Revised as per CBCS Curriculum)

Credit distribution for courses: B.A. with honours

Category	Number of courses	Credits for each course
Core	14	6
AECC	2	2
SEC	2	2
DSE	4	6
GE	4	6

Semester Course and Credit distribution: B.A. with honours

Sem	Core	AECC	SEC	DSE	GE	Credit
I	C1 (6) C2 (6)	Env.Sc.(2)			GE-1(6)	20
II	C3 (6) C4 (6)	Eng/MIL(2)			GE-2(6)	20
III	C5 (6) C6 (6) C7(6)		SEC-1(2)		GE-3(6)	26
IV	C8 (6) C9 (6) C10(6)		SEC-2(2)		GE-4(6)	26
V	C11 (6) C12 (6)			DSE-1(6) DSE-2 (6)		24
VI	C13 (6) C14 (6)			DSE-3(6) DSE-4 (6)		24
Credit	84	4	4	24	24	140

- The minimum total credits for the complete programme is :

$$(14 \times 6) = 84 \text{ Core} + (4 \times 6) = 24 \text{ GE} + (2 \times 2) = 4 \text{ AECC} + (2 \times 2) = 4 \text{ SEC} + (4 \times 6) = 24 \text{ DSE} = 140$$

Cotton University, Guwahati-1
B.A. (Under Graduate) Syllabus
Subject: ARABIC
 (Revised as per **CBCS Curriculum**)

Semester – I		Credit
ARA101C	Arabic Text: Reading & Writing	6
ARA102C	Elementary Grammar (Morphology & Syntax) and Translation	6
ARA 103GE	Simple Arabic Prose	6
Semester – II		
ARA201C	Advanced Arabic Text: Reading & Writing	6
ARA202C	Intermediate Grammar (Morphology & Syntax) and Translation	6
ARA 203GE	Elementary Grammar (Morphology & Syntax)	6
Semester – III		
ARA301C	Modern Arabic Poetry	6
ARA302C	Modern Arabic Prose	6
ARA303C	Political History of the Arabs (Pre-Islamic to Khulafa-e--Rashideen)	6
ARA 304GE	Arabic Prose & Poetry	6
ARA 305 SEC-1	Communication Skills/ Contemporary Arab World-I	2
Semester – IV		
ARA401C	Modern Arabic Prose & Poetry (Post World War)	6
ARA402C	Political History of the Arabs (Umayyad & Abbasid Period)	6
ARA403C	Applied Arabic Grammar & Composition	6
ARA 404GE	Advance Arabic Prose	6
ARA 405 SEC-2	Communication Skill in Arabic/ Contemporary Arab World-II	2
Semester – V		
ARA501C	: Classical Arabic Prose & Poetry –I	6
ARA502C	: History of Arabic Literature (500 – 1258 AD)	6
ARA 503 DSE:	Arabic Rapid Reader	6
ARA 504 DSE:	Rhetoric & Philology	6
OR		
Indian Arabic Writers & poets		
Semester – VI		
ARA601C	: Classical Arabic Prose & Poetry -II	6
ARA602C	: History of Modern Arabic Literature	6
ARA 603 DSE:	Functional Arabic & Composition	6
ARA 604 DSE:	Translation: Arabic – English; English – Arabic	
OR		
Vocabulary & Terminology		

Semester – I

Paper Code: ARA101C

Paper Title: Arabic Text: Reading & Writing

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. الإسلام : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)
2. عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)
3. من أحاديث النبي (صلعم) : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)
4. الأمانة : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)
5. القاضي العادل : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)
6. الصداقة : أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ)

Books recommended:

- 1- أَللُّوْءُ الْمَكْنُونِ (الْمُنْتَخِبَاتِ مِنَ النَّثْرِ وَالنِّظْمِ) : لِلثَّانَوِيَةِ الْعَلِيَا ، السَّنَةِ الثَّانَوِيَةِ (اللُّغَةُ الثَّانَوِيَةِ الْعَرَبِيَّةِ) مِنْ هَيْئَةِ الدِّرَاسَاتِ لِلثَّانَوِيَةِ الْعَلِيَا- حَيْدَرَأَبَاد ، حُكُومَةُ وَايَاةِ آندِرَابَرَادِيْشِ.

Paper Code: ARA102C

Paper Title: Elementary Grammar (Morphology & Syntax) and Translation

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

(الف) علم الصرف (Morphology) :

تصريف الأفعال التالية بأربع عشرة صيغة:

فَعَلَ ، يَفْعَلُ ، فَعِلَ ، يُفْعَلُ ، ما فَعَلَ ، لا يَفْعَلُ ، ما فَعِلَ ، لا يُفْعَلُ

▪ بست صيغ: إِفْعَلُ ، لا تُفْعَلُ ، فَاعِلٌ ، مَفْعُولٌ

▪ الوزن و الموزون

▪ تصريف أبواب الفعل الثلاثي المجرد

(ب) علم النحو (Syntax) :

▪ النكرة و أداة التنكير، المعرفة و أداة المعرفة

▪ اسم: تذكير و تأنيث و أداة المؤنث

▪ أسماء الإشارة في الرسم البياني الكامل

▪ الضمائر المتصلة و الضمائر المنفصلة في رسمهما البياني الكامل

▪ تشكيل المركب الإشاري مع الممارسة

▪ تشكيل المركب الإضافي مع الممارسة

▪ تشكيل المركب الوصفي مع الممارسة

▪ الاستخدامات المستمرة للحروف التالية:

ب ، ل ، على ، إلى ، في ، من

(ج) الترجمة (Translation):

▪ ممارسة الجمل الرفعية بكلمتين مستخدما العلم ، اسم الإشارة، الضمير و المبتدأ المعرف ب ال.

▪ ممارسة الجملة الفعلية على التشكيل التالي:

(i) فعل + فاعل (ii) فعل + فاعل + مفعول

▪ استخدام المركبات الناقصة في المبتدأ و الخبر

Prescribed Book:

- Dr. V. Abdur Rahim, **Madina Arabic Reader: Book No. 1**
- Dr. W. A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol. 1
- عبد القادر فيضي و عبد الله الدارمي : تيسير الصرف
- د. عبد الهادي الفضلي : مختصر النحو
- عبد الستار خان: عربي كما معلم

Paper Code: ARA 103 GE

Paper Title: Simple Arabic Prose

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. الإسلام : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

2. عمر بن الخطاب رض : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

3. من أحاديث النبي (صلعم) : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

4. الأمانة : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

5. القاضي العادل : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

6. الصداقة : أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

Books recommended:

1- أَللُّوْلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم) : لثانوية العليا ، السنة الثانية (اللغة الثانوية العربية)

من هيئة الدراسات للثانوية العليا- حيدرآباد ، حكومة ولاية آندرابراديش

Semester – II

Paper Code: ARA201 C

Paper Title: Advanced Arabic Text: Reading & Writing

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5x 15 = 75

1. فضل الصدق : القراء العربية- (1) للسنة الأولى من الثانوية العالية
2. ماذا تحب أن تكون؟ : القراء الراشدة - لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية
3. برّ الوالدين : القراء الراشدة - لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية
4. فضيلة الشُّغل : القراء الراشدة - لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية
5. أصدقائي : القراء الراشدة - لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية
6. يَوْمُ العِيد : القراء الراشدة - لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية

Books recommended:

- القراء العربية-1 للسنة الأولى من الثانوية العالية ، من مجلس التعليمي للثانوية العالية حيدرآباد - آندرا براديش
- القراء الراشدة (الجزء الأول) لتعليم اللغة العربية في المدارس الإسلامية تأليف : أبو الحسن علي الندوي
- أَلْوَلُو المكنون (المنتخبات من النثر والنظم) : للثانوية العليا ، السنة الثانية (اللغة الثانوية العربية) من هيئة الدراسات للثانوية العليا- حيدرآباد ، حكومة ولاية آندرا براديش

Paper Code: ARA202C

Paper Title: Intermediate Grammar (Morphology & Syntax) and Translation

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

علم الصرف (Morphology):

- تصريف الفعل الماضي لأربعة أنواع التالية (في مثبت و منفي و معلوم و مجهول):
فعل ، قد فعل ، كان فعل ، كان يفعل
- تصريف الفعل المضارع لنفي تأكيد بـ "لن" (معلوم و مجهول)
- تصريف الفعل المضارع لنفي جحد بـ "لم" (معلوم و مجهول)
- تصريف كامل لأبواب الفعل الثلاثي المزيد فيه كما أدناه:
تفعيل ، مفاعلة ، إفعال ، تفعل ، تفاعل ، انفعال ، افتعال ، استفعال .

علم النحو (Syntax):

- إضاءات همزة الوصل و همزة القطع
- المفرد في الحالات الرفعية والنصبية والجرية
- المثني في الحالات الرفعية والنصبية والجرية
- جمع المذكر السالم في الحالات الرفعية والنصبية والجرية و حذف النون
- جمع المؤنث السالم في الحالات الرفعية والنصبية والجرية
- الجمع المكسر في الحالات الرفعية والنصبية والجرية
- اسم المنقوص: تعريفه و حالته

- "لا" لنفي الجنس: استخدامها و حالتها
- استخدامالأفعال الناقصة التالية و حالتها:
- كان ، صار ، ليس ، أصبح .
- استخدام "إن و أخواتها" و حالتها
- العدد والمعدود
- الجملة و أنواعها

الترجمة (Translation):

- كيفية استخدام المركبات الناقصة أى المركب الإشاري و المركب الإضائي والمركب الوصفي كالمبتدأ و الخبر .
- الترجمة تعتمد على أشكال مختلفة للمفرد والمثنى و الجمع .
- ترجمة الجمل تعتمد على "إن و أخواتها" والأفعال الأربعة من الأفعال الناقصة .

Recommended Books:

- عبد السالر خان: عربي كا معلم
- الدكتور منظور خان: نحو الإنشاء والترجمة
- الدكتور حبيب الله خان: دروس في الترجمة الصحفية
- محمد الرابع الندوي: معلم الإنشاء (الجزء الأول)

Paper Code: ARA 203 GE

Paper Title: Elementary Grammar (Morphology & Syntax)

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

(الف) علم الصرف (Morphology):

تصريف الأفعال التالية بأربع عشرة صيغة:

فَعَلَ ، يَفْعَلُ ، فُعِلَ ، يُفْعَلُ ، مَا فَعَلَ ، لا يَفْعَلُ ، مَا فُعِلَ ، لا يُفْعَلُ

■ بستة صيغ:

إفْعَلْ ، لا تَفْعَلْ ، فاعِلْ ، مَفْعُول

■ الوزن و الموزون

■ تصريف أبواب الفعل الثلاثي المجرد

(ب) علم النحو (Syntax):

■ النكرة و أداة التنكير، المعرفة و أداة المعرفة

■ اسم: تذكير و تأنيث و أداة المؤنث

■ أسماء الإشارة في الرسم البياني الكامل

■ الضمائر المتصلة و الضمائر المنفصلة في رسمهما البياني الكامل

■ تشكيل المركب الإشاري مع الممارسة

■ تشكيل المركب الإضافي مع الممارسة

■ تشكيل المركب الوصفي مع الممارسة

■ الاستخدامات المستمرة للحروف التالية:

ب ، ل ، على ، إلى ، في ، من

Prescribed Book: Dr. V. Abdur Rahim, Madina Arabic Reader: Book No. 1

Recommended Books:

- Dr. W. A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol. 1

■ عبد القادر فيضي و عبد الله الدارمي : تيسير الصرف

■ د. عبد الهادي الفضلي : مختصر النحو

■ عبد الستار خان: عربي كا معلم

Semester – III

Paper Code: ARA301C

Paper Title: Modern Arabic Poetry

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
1. دعاء الصباح
- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
2. العلم
- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
3. أخلاق التلميذ
- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
4. كتابي
- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
5. أمي
- : أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
6. شر و خير
- : الدروس العربية ، هيئة التعليم لمدارس بنغال الغربية ، الهند
7. المدرسة

Books recommended:

1. أَللُّوْءُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم) : للثانوية العليا ، السنة الثانية (اللغة الثانوية العربية) من هيئة الدراسات للثانوية العليا- حيدرآباد ، حكومة ولاية آندرا براديش
2. الدروس العربية ، هيئة التعليم لمدارس بنغال الغربية ، الهند

Peper Code: ARA302C

Paper Title: Modern Arabic Prose

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. الماء و الحياة : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
2. الإسلامُ دين المساواة : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
3. العَمَلُ : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
4. التَّسْرِعُ فِي الحُكْمِ : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
5. قوة الإنسان : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
6. الفئران تأكل الحديد : مرجان اللغة

Books recommended:

1. القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
2. مرجان اللغة إعداد : سكيينة م. ك طبع من : مكتبة الأشرفية و طابعات ترورنغادي

Paper Code: ARA303C

Paper Title: Political History of the Arabs (Pre-Islamic to Khulafa-e--Rashideen)

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. حياة محمد صلعم و رسالته (Life of Prophet Muhammad (pbuh) & his Prophethood)

2. هجرة الرسول صلعم الي المدينة (Migration of the Prophet Muhammad (pbuh) to Madina)

3. غزوة بدر الكبرى (The Great Battle of Badr)

4. صلح الحديبية (Treaty of Hudaibiya)

5. حجة الوداع (The Farewell Pilgrimage)

6. الخلفاء الراشدون (The Pious Caliphs):

(ألف) حضرت ابو بكر الصديق رض

(ب) حضرت عمر فاروق رض

(ج) حضرت عثمان غني رض

(د) حضرت علي رض

Books recommended:

1. Prof. K Ali : A study of Islamic History
2. Allama Shibli Numani & Syed Sulaiman Nadwi : Siratun Nabi
3. Syed Amir Ali : A short History of Saracens
4. Md. Farooqi & Md. Ismail : Arabic Literature
5. Maulana Akbar Shah Khan Nazeebabadi : History of Islam (Vol. 1)

Paper Code: ARA 304 GE

Paper Title : Arabic Prose & Poetry

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Prose:

1. الماء و الحياة : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
2. الإسلامُ دين المساواة : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
3. قوة الإنسان : القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني

Poetry:

1. دعاء الصباح : أَللُّؤُؤُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
2. العلم : أَللُّؤُؤُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
3. أخلاق التلميذ : أَللُّؤُؤُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)
4. شر و خير : أَللُّؤُؤُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم)

Books recommended:

1. القراءة والمحفوظات -- للمرحلة الأولى الجزء الثاني
2. أَللُّؤُؤُ المكنون (المنتخبات من النثر والنظم) : للثانوية العليا ، السنة الثانية (اللغة الثانوية العربية) من هيئة الدراسات للثانوية العليا- حيدرآباد ، حكومة ولاية آندرابراديش
3. الدروس العربية ، هيئة التعليم لمدارس بنغال الغربية ، الهند

Paper Code: ARA 305 SEC - 1

Paper Title: Communication Skills

Credits: 2 Marks: 50

L	T	P	Total Class
2	0	0	2 x 16 = 32

Unit-I

- i. Arabic Alphabet & the Diacritical Marks
- ii. Learning Arabic words with picture

(Page Nos. 41 – 47 of the book: *Muallim-ul-Lughatil Arabiah*)

Unit-II

i. *Feil Madi*,
Jameer, Amr, &

L	T	P	Total Class
2	0	0	2 x 16 = 32

Mudara, Isme
Nahi

(Formation of past,

Tenses as well as Imperative and Negative formation)

present & Future

(Page Nos. 41 – 47 of the book: *Muallim-ul-Lughatil Arabiah*)

- ii. Lesson 1 to 10

(Simple sentences about Men, Animals, Flowers, Trees, Home, School, Pen, Book etc.)

(Page Nos. 1 – 20 of the book: *Minhaj al- Arabiah, Part-I*)

Book Recommended:

- *Muallim-ul-Lughatil Arabiah*
- *Minhaj al- Arabiyyah, Part-1*

OR

Paper Code: ARA 305 SEC – 1

Paper Title: Contemporary Arab World-I

Credits: 2 Marks: 50

- i. Demographic and Socio-economic Condition of **UAE**
- ii. Demographic and Socio-economic Condition of **Saudi Arabia**
- iii. Demographic and Socio-economic Condition of **Qatar**
- iv. Diplomatic Relations of India with above Countries

Semester – IV

Paper Code: ARA401C

Paper Title: Modern Arabic Prose & Poetry (Post World War)

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Prose:

1. مرتا البانية (المنتخبة) : جبران خليل جبران

2. ربي لمن خلقت هذا النعيم : محمد تيمور

Poetry:

1. أية العصر في سماء مصر : أحمد شوقي بك

2. تربية النساء : حافظ ابراهيم

3. قدرة الله : معروف الرصافي

4. الحياة و الحرية : أبو القاسم الشابي

Books recommended:

1. Arbery, A.J. : Modern Arabic Poetry
2. Ahmad Shauqi Bek : al-Shauqiyat, Egypt
3. Hafiz Ibrahim : Dewan Hafiz Ibrahim, Egypt
4. Maruf al-Rusafi : Diwan al-Rusafi, Beirut

Paper Code: ARA402C

Paper Title: Political History of the Arabs (Umayyad & Abbasid Period)

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Political achievements of the following administrators:

1. معاوية بن أبي سفيان رضه (Muwiyah bin Abi Sufian)

2. عمر بن عبد العزيز (Umar bin Abdul Aziz)

3. أبو العباس الصفاح (Abul Abbas al-Saffah)

4. أبو جعفر المنصور (Abu Zafar al-Mansur)

5. هارون الرشيد (Harun al-Rashid)

6. مامون الرشيد (Mamun al-Rashid)

Books recommended:

1. A study of Islamic History by Prof K. A li
2. Arabic literature by Md. Farooqi & Md. Ismail
3. History of Islam (vol.) by Maulana Akbar Shah Khan
4. A Short History of Saracens by Syed Amir Ali

Paper Code: ARA403C

Paper Title: Applied Arabic Grammar & Composition

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

علم الصرف (Morphology):

- تصارييف أفعال المضعف و المعتل بالتفصيل أى تصارييفها الماضي و المضارع بأربع عشرة صيغة (معلوم و مجهول) و ست صيغ من الفعل الأمر والفعل النهي و الفاعل و المفعول:
- سأل يسأل ، قرأ يقرأ، فرّ يفرّ، مسّ يمسّ، وضع يضع ، وجد يجد، خاف يخاف، سمّى يسمّى، اختار يختار ،رمى يرمى، وقى يقي، ألقى يلقي، استراح يستريح ، انقضى ينقضى ، قال – يقول ، تلاقي يتلاقي ، تربّى يتربّى ، استرضى يسترضى ، رأى يرى، دعا يدعو ، اكتب يكتري ، استقرّ يستقرّ ، باع يبيع ، لقي يلقي

علم النحو (Syntax):

- نواصب المضارع: ل ، أن ، لأنّ ، لن، كى ، لكى، حتّى ، إذن
- جوازم المضارع: لم، لما، لام الأمر، لاء النهي، أدوات الشرط الجازمة
- ظرف الزمان و ظرف المكان (موحد و مركب)
- الاسم الموصول: (الذي، من، ما ، أى، أية)
- الفعل اللازم والفعل المتعدي
- اسم الجامد ، اسم المشتق و المصدر،
- اسم الفاعل، اسم المفعول ، اسم التفضيل
- اسم آلة، صفة المشبهة
- الفعل المبني للمعلوم والمبني للمجهول
- المعرب و المبني

الإشياء (Composition):

- (i) كتابة الطلب أو العريضة (ii) كتابة الرسالة (iii) كتابة المقالة القصيرة

Recommended Books:

- J.A. Haywood & H.M. Nahmad: A New Arabic Grammar
- Dr. Aboo Backer K.P.: A Hand Book Book of Commercial Arabic
- مكتبة المعارف ، بيروت لبنان: أحداث الرسائل العصرية
- مصطفى نجيب شاوش: المراسلات التجارية

Paper Code: ARA 404 GE

Paper Title: Advance Arabic Prose

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. الوطن : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)
2. العمل : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)
3. التسرع في الحكم : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)
4. فضل الأبناء على الأبناء : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)
5. حوار بين أمّ و ولدها : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)
6. تأمل في مخلوقات الله : القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)

Books recommended:

- 1- القراءة والمحفوظات (للمرحلة الأولى الجزء الثاني)

Paper code: ARA405 (SEC-2)

Paper Title: Communication Skill in Arabic

Credits: 2

Marks: 50

L	T	P	Total Class
2	0	0	2 x 16 = 32

Unit-I

- (i) Al-Tahyyat wa –Taarif (Greetings & introduction): Page No.2
- (ii) Usrati (My Family): Page No. 8
- (iii) Fil-Madrasah (In the School): Page No. 16
- (iv) Al-Tilmij al-Nashit (The Diligent Student): Page . No. 28

Unit-II

- (a) Lujjat al-‘Amal (Pleasure of Work): Page No. 46
- (b) Fil-Mazrati Zaddi (In the Farm of My Grand Father) : Page No. 54
- (c) Asad wa Tha’labu (Lion and the Fox) Page No. 63
- (d) Samirah wal-Usfurah (Samira and the Sparrow) Page No. 85

Book Recommended:

- Al-Qirat al-‘Arabiyyah, By Fazal Ibrahim Abdullah

OR

Paper Code: ARA 405 SEC – II

Paper Title: Contemporary Arab World-II

Credits: 2 Marks: 50

L	T	P	Total Class
2	0	0	2 x 16 = 32

- i. Demographic and Socio-economic Condition of **Egypt**
- ii. Demographic and Socio-economic Condition of **Libya**
- iii. Demographic and Socio-economic Condition of **Sudan**
- iv. Diplomatic Relations of India with above Countries

Semester – V

Paper Code: ARA501C

Paper Title: Classical Arabic Prose & Poetry –I

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Prose:

1. القرآن الكريم : وصية لقمان لابنه (13-19، سورة لقمان)
2. الأحاديث النبوية (المنتخبة) : ستة الأحاديث من بخاري و مسلم
3. رجل و غلام : شهاب الدين القليوبي
4. شهادة الشجرة : عبد الله بن المقفع

Poetry:

1. سالم بن وابصة : ديوان الحماسة
2. وقال حاتم الطائي : ديوان الحماسة
3. وقال يرثي النبي صلّم ... (ما بال عيني) : حسان بن ثابت
4. فضل العلم : من "ديوان حضرة علي رضه"

Books recommended:

- 1.
2. The Holy Qur'ân
3. Bukhari Sharif & Muslim Sharif
4. Al-Qalubi
5. Kalila wa Dimnah
6. Diwan al-Hamasah
7. Diwan Hassan bin al-Thabit
8. Diwan Hazrat Ali (R.A.)
9. Dr. A. Ahmad & Dr. F. Haqq : Arabic Poetry Selection

Paper Code: ARA502C

Paper Title: History of Arabic Literature (500 – 1258 AD)

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. Pre- Islamic period:
 - (a) Characteristics of pre-Islamic poetry
 - (b) Muallaqah Poets (Imrul Qais, Zuhair bin Abi Salma etc.)
2. Early- Islamic period:
 - (a) Kab bin Zuhair
 - (b) Al-Khansa
 - (c) Hassan bin Thabit
3. Umayyad period:

Trio-poets (al-Akhtal, Jarir & al-Farazdaq) & Umar bin Abi Rabia
4. Abbasid period:
 - (a) Al-Hariri
 - (b) Abdullah ibn Muqaffa
 - (c) Al-Mutanabbi
 - (d) Abu Nuwas
 - (e) Abu Ala al-Marri

Books recommended:

1. Tarikh al-Adab al-Arabi by Md. Rabi‘ Hasan al-Nadawi
2. R.A. Nicholson : A Literary History of the Arabs
3. Jurji Zaydan : Tarikhul Adabil Lughatil Arabiyyah
4. Clement Huart : Arabic Literature
5. Muhammad Faruqi & Muhammad Ismail: Arabic Literature

Paper Code: ARA 503 DSE

Paper Title: Arabic Rapid Reader

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. آدم : من مجموعة قصص الأنبياء
2. الطرائف : يعقوب الشاروني و عادل البطراوي
3. حلم البخيل : من اللغة العربية لغير الناطقين بها

Books recommended:

1. Mahmud Taimur: Fannul Qissa
2. Ismat Mahdi : History of Modern Arabic Literature
3. Md. Al-Faruqi & Md. Ismail : Tarikh al-Arabia wa Adabiha
4. M.M. Badawi: Modern Arabic Literature
5. Introduction to Modern Arabic Literature

Paper Code: ARA 504 DSE

Paper Title: Rhetoric & Philology

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

علم المعاني:

- تعريف علم المعاني
- الخبر والإنشاء
- الكلام على الخبر
- الكلام على الإنشاء
- الإيجاز و الأطناب والمساواة

علم البيان:

- تعريف علم البيان
- التشبه و أركان التشبيه
- المجاز
- الاستعارة
- المجاز المرسل
- الكناية

فقه اللغة:

- اللغات السامية
- الموطن الأصلي للغات السامية
- خصائص اللغات السامية
- اللغة العربية
- خصائص اللغة العربية
- مكانة اللغة العربية في العالم

Books recommended:

- **N.U. Ahmed: Arabic Language and Its Linguistics**

- دار العلوم زكريا : كتاب قواعد اللغة العربية
- دروس البلاغة
- بلاغة الواضحة
- تاريخ اللغات الساميات — تأليف أ. ولفلسون (أبو ذؤيب)

OR

Paper Title: Indian Arabic Writers & Poets**Credits: 6**

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Writers :

1. شاه ولي الله الدهلوي : حياته و أعماله
2. نواب صدیق حسن خان القنوجي : حياته و مؤلفاته
3. أبو الحسن علي الندوي : حياته و أعماله

Poets :

1. غلام علي آزاد البلگرامي : حياته و أغراض شعره
2. فضل حق خيرآبادي : حياته و أسلوب شعره
3. فيض الحسن سهارنفوري : حياته و أسلوب شعره

Books recommended:

1. أعلام الأدب العربي في الهند ، تأليف: جمال الدين فاروقي و أصحابه
2. إعلام بمن في تاريخ الهند من الإعلام ، تأليف: علامة عبد الحي الحسيني
3. مساهمة علماء الهند في النثر العربي : د. أشفق أحمد الندوي

Semester – VI

Paper Code: ARA601C

Paper Title: Classical Arabic Prose & Poetry -II

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

Prose:

1. عاقبة الحسد : لأحمد بن محمد الأنصاري
2. حضرت بلال (رض) و قوله : "أحد أحد " : من المنتخب العربي للداخل
3. خطبة طارق بن زياد : طارق بن زياد
4. الإمام أبو حنيفة (رح) : من المنتخب العربي للداخل

Poetry:

1. لامية العجم : 11 بيتا) : حسين بن علي الطغرائي
2. يا عين جودي : الخنساء
3. قال يمدح أبا علي هارون : 20 بيتا) : المتنبي

Books recommended:

1. نفحة اليمن لأحمد بن محمد الأنصاري اليمني الشرواني
2. المنشورات من أدب العربي : محمد الرابع الحسيني الندوي
3. المنتخب العربي للداخل : محمد عبد السلام و أصحابه
4. كتاب الأغاني : أبو الفرج الأصبهاني
5. مختارات من أدب العرب : أبو الحسن علي الندوي
6. لامية العجم : حسين بن علي الطغرائي
7. ديوان الخنساء
8. ديوان المتنبي

Paper Code: ARA602C

Paper Title: History of Modern Arabic Literature

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. Renaissance of Modern Arabic Literature: An Introduction
2. Development of Modern Arabic Poetry: al-Barudi, Ahmad Shawqi, Hafiz Ibrahim and Maruf al-Rusafi
3. Development of Modern Arabic Prose: Mostafa Lutfi Manfuluti, Taha Husayn, Jibran Khalil Jibran & Najib Mahfuz.
4. Growth and Development of Arabic Short Story, Drama & Novel

Books recommended:

1. Roger Allen : An Introduction to Arabic Literature
2. Salma Khadra Jayyushi : Trends and Movements in Modern Arabic Poetry
3. Paul Starkey : Modern Arabic Literature
4. M.M. Badawi : Early Arabic Drama
5. M.M. Badawi : Modern Arabic Literature
6. Ismat Mehdi : Modern Arabic Literature
7. R.C. Osle (editor) : Studies in Modern Arabic Literature
8. J. Brugman : An Introduction to the History of Modern Arabic Literature in Egypt
9. M.M. Badawi : Modern Arabic Literature and the West

Paper Code: ARA 603 DSE

Paper Title: Functional Arabic & Composition

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. بلادي : من دروس اللغة العربية للمبتدئين
2. مدينة دلهي : من دروس اللغة العربية للمبتدئين
3. بائع الخضراوات : من دروس اللغة العربية للمبتدئين
4. حديقة الحيوانات : من دروس اللغة العربية للمبتدئين
5. آثار تاريخية : من دروس اللغة العربية للمبتدئين
6. المطعم : من دروس اللغة العربية للمبتدئين

Books recommended:

1. Durus al-Lughah al-Arabiyyah lil-Mubtadieen by Prof. Zubair Ahmad Faruqi , Dr. Farhana Siddiqui and Dr. Habibullah Khan, Dr. Abdul Azad Qadi
2. Prof. Moinuddin Azmi : Method of Translation (English Arabic)
3. A Text Book of Modern Arabic, by Prof. V.K. Abdul Rahim
4. Al-Arabiyyah lil-Hayah by Nasif Mustafa Abd al-Aziz & Muhiyuddin Salih

Paper Code: ARA 604 DSE

Paper Title: Translation: Arabic – English and vice-versa

Credits: 6

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

1. Translation of Simple Sentences
2. Translation of Compound Sentences
3. Translation of Interrogative Sentences
4. Translation of Complex Sentences
5. Paragraph Translation
6. Newspaper Specific Translation
7. Business Related Translation

Books recommended:

- الأسلوب الصحيح في الترجمة في اللغتين العربية والإنكليزية ، الجزء الثالث
- تأليف : جماعة من مدرسي الترجمة في الكليات و المعاهد الخاصة ، منشورات دار مكتبة الحياة – بيروت.

- Prof. Moinuddin Azami: Method of Translation (English –Arabic)
- S.A. Rahman: Teach Yourself Arabic

OR

Paper Title: Vocabulary & Terminology**Credits: 6**

L	T	P	Total Class
5	1	0	5 x 15 = 75

(الف) كلمات متعددة ضرورية:

- ايام الأسبوع
- أسماء الشهور والفصول
- اسماء حيوانات
- اسماء نباتات جبوية
- أسماء فواكه
- أسماء الخضراوات
- أسماء زهور
- أسماء بهارات

(ب) مصطلحات متعددة ضرورية:

- توظيف / استخدام
- تجارة
- الشركات والمكاتب
- المصارف / البنوك و الحسابات
- المصطلحات العسكرية
- مراسلات
- مفردات صحافية
- مفردات عامة

Books prescribed:

- S.A. Rahman : Teach yourself Arabic
- Dr. Aboo Backer K.P.: A Hand Book of Commercial Arabic
